August 2014

Note on Heaney and Pascoli

Marco Sonzogni

Follow this and additional works at: http://digitalcommons.georgiasouthern.edu/iss
Part of the Celtic Studies Commons, and the Literature in English, British Isles Commons

Recommended Citation
Sonzogni, Marco (2014) "Note on Heaney and Pascoli," Irish Studies South: Iss. 1, Article 13.
Available at: http://digitalcommons.georgiasouthern.edu/iss/vol1/iss1/13

This article is brought to you for free and open access by the Journals at Digital Commons@Georgia Southern. It has been accepted for inclusion in Irish Studies South by an authorized administrator of Digital Commons@Georgia Southern. For more information, please contact digitalcommons@georgiasouthern.edu.
Note on Heaney and Pascoli

Marco Sonzogni

Giovanni Pascoli (1855-1912) penned ‘L’ultima passeggiata’ (‘The Last Walk’) — a sequence of sixteen madrigals — for his lifelong friend and fellow poet Severino Ferrari (1856-1905) on the occasion of his friend’s wedding (1886) to Ida Gini. The poem is included in Pascoli’s first collection, Myricæ published in various (revised) editions between 1891 (Livorno: Giusti) and 1911 (Bologna: Zanichelli).

The rural setting, simple characters and ordinary events described by Pascoli resonated with Heaney, who with his usual mastery translated these to his native Ulster and into his own verse.


On April 3, 2012 Heaney attended the centenary commemorations of Pascoli’s death at the Alma Mater Studiorum University of Bologna.

A few days before his sudden death on August 30, 2013, Heaney completed the translation of ‘L’ultima passeggiata’ — indeed his last walk through poetry, now published in a limited edition